

ДОГОВОР

№ 300 - 24

Днес, 01.02. 2015 г. на основание чл. 41 от ЗОП във връзка с възлагане на обществена поръчка с предмет Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой., между:

1. **ОБЩИНА РУСЕ**, представлявана от **Кмета ПЛАМЕН ПАСЕВ СТОИЛОВ**, адрес: пл. „Свобода” № 6, ЕИК по Булстат: 000530632, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна
- и
2. **КООПЕРАЦИЯ „АУТОМОТОР“**, с ЕИК 000101056, със седалище и адрес на управление гр. Варна, бул. Владислав Варненчик №184, представлявано от **Стоян Ненков Стоянов** - управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, като страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на „Високопроходим автомобил нов - 1 брой“, съгласно Офертата и Техническото предложение, представляващи Приложение № 1 и Приложение № 2 към настоящия договор по обособена позиция № 1. и изискванията на Възложителя посочени в техническата спецификация.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 2.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните.
- 2.2. Мястото на изпълнение на договора е гр. Русе, 7000, пл. „Свобода” № 6.
- 2.3 Срокът за изпълнение предмета на договора е 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на подписването му от страните.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3.1. Цената на договора е в съответствие с Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляващо Приложение № 3 към настоящия договор и е 16920 /Шестнадесет хиляди деветстотин и двадесет/лв. с ДДС. В тази цена са включени всички разходи по изпълнение на договора, вкл. доставка до мястото на изпълнение.

3.2. Плащането се извършва с платежно нареждане по банков път, в български левове по сметката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: IBAN: BG91 CECB 9790 1006 1228 00, BIC: CECB BGSF в „ЦКБ“ АД, след доставката, в срок до 10 дни след представяне на оригинална фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички необходими за регистрацията в КАТ документи и приемо-предавателен протокол, подписан от представителите на двете страни.

3.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностно лице, което да бъде отговорно за приемането на автомобила от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извърши доставка на автомобил с качество, технически параметри и окомплектовка съгласно изискванията на Възложителя. в

Техническата спецификация и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляващо Приложение № 2 към настоящия договор.

4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигурява гаранционно обслужване на доставения автомобил през времето на гаранционния срок.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи точно и качествено изпълнение на договора в съответствие с техническата спецификация.

5.2. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се е отклонил от изискванията за доставката по т. 1.1. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да откаже приемането на МПС и заплащането на възнаграждението, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не изпълни своите задължения съгласно договора.

5.3 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати уговорената в т. 3.1. цена при условията и сроковете на настоящия договор.

VI. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ И РЕКЛАМАЦИИ

6.1. Гаранционните срокове за изпълнената доставка, посочени в офертата на изпълнителя, са: 2 години от производителя.

6.2. Сроковете за предявяване на рекламациите започват да текат от момента на подписване на приемателно-предавателния протокол по т. 3.2. от настоящия договор.

6.3. Всички дефекти, появили се в гаранционния срок, които не са причинени от неправилно действие на служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се отстраняват от и за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

6.4. В рамките на гаранционния срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е длъжен да извърши ремонта в срок до 30 дни от уведомяването за настъпилата повреда.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

7.1. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да представи документ за внесена гаранция за изпълнение в една от следните форми:

- депозит на парична сума в лева в размер на 3% от общата стойност по т.3.1 без ДДС, по следната банкова сметка на Община Русе: по ТБ Инвестбанк АД, Клон Русе, BIC - IORTBGSF ; IBAN - BG37 IORT 7379 3300 0300 00.

- банкова гаранция за сума в лева в размер на 3% от общата стойност по т.3.1. от договора със срок на валидност срокът на договора, удължен с 10 (десет) дни. Гаранцията следва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безусловно плащане при първото писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да пристъпи към упражняване на правата по гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне изпълнението на договора, без да са налице непредвидени обстоятелства и без писменото съгласие на възложителя.

7.3. Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава в 10-дневен срок от датата на предаване на автомобила.

7.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви върху сумите за времето, през което тези суми законно са престояли при него.

VIII. НЕУСТОЙКИ

8.1. При забава, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 на сто на ден но не повече от 20 на сто от стойността на целия договор.

8.2. При пълно неизпълнение на договорните задължения, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20 на сто от стойността на договора.

8.3. Страната, която е понесла щети от виновното неизпълнение на договорените задължения може да търси и по-големи вреди.

IX. ОТПАДАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА ПРИ ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

9.1. Страните се освобождават от отговорност при частично или пълно неизпълнение на договорните задължения, когато причината за форсмажора са обстоятелства (природни бедствия, пожар, война, стачка), върху които те нямат влияние.

9.2. За настъпилите форсмажорни обстоятелства страната, която се позовава на тях трябва да изпрати на другата страна незабавно писмено съобщение, в което се посочва и причинната връзка между неизпълнението на договора и форсмажорното обстоятелство.

9.3. В случай на форсмажорни обстоятелства, които влияят на предвидените в договора срокове, съответният срок се удължава с времето на тяхното продължение.

9.4. Ако форсмажорните обстоятелства продължават повече от два месеца, всяка от страните може да развали договора напълно или частично без съдебна намеса с тридесет дневно писмено предизвестие.

9.5. По инициатива на позоваващата се на форсмажорни обстоятелства страна, двете страни се срещат за уреждане на възникналите във връзка с форсмажорните обстоятелства въпроси и финансови взаимоотношения.

X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

10.1. Настоящият договор може да бъде прекратен или развален:

10.1.1. с изпълнение на задълженията на страните по него.

10.1.2. По взаимно съгласие, изразено писмено.

10.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора договорът може да бъде развален от изправната страна при условията на чл. 87 от ЗЗД.

XI. ОБЩИ УСЛОВИЯ.

11.1. Настоящият договор не може да бъде изменян, освен в случаите на чл.43, ал.2 от ЗОП.

11.2. Възникналите спорове по нерешени от договора въпроси ще се решават по споразумение, а когато това се окаже невъзможно – по реда на гражданското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра – два за възложителя и един за изпълнителя.

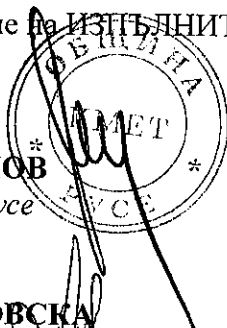
Неразделна част от настоящия договор са:

Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 1

Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 2

Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ПЛАМЕН СТОЙЛОВ
Кмет на Община Русе



САБИНА МИНКОВСКА

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
СТОЯН СТОЯНОВ
Управител на Кооперация
„Аутомотор“



Списък на документите и информацията, съдържащи се в офертата

Нор. №	Съдържание	Вид и количество на документите /оригинал или заверено копие, брой страници/
Плик № 1 „Документи за подбор“		
1.	Представяне на участник	Оригинал - 2 стр.
2.	Декларация по чл. 47, ал. 9 от ЗОП, неразделна част от Представяне на участника	Оригинал - 2 стр.
3.	Копие на договора за обединение за участие в процедурата /ако е приложимо/	неприложимо
4.	Нотариално заверено пълномощно на лицето, подписващо офертата (оригинал), когато офертата (или някой документ от нея) не е подписана от управляващия или представляващ участника съгласно актуалната му регистрация, а от изрично упълномощен негов представител.	неприложимо
5.	Документ за внесена гаранция за участие, в зависимост от формата /парична сума или банкова гаранция/	Оригинал - 1 стр.
6.	Декларация за липса на свързаност с друг участник по чл. 55, ал. 7 от ЗОП, както и за липса на обстоятелство по чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП	Оригинал - 1 стр.
7.	Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 11 от ЗОП	Оригинал - 1 стр.
8.	Декларация от участник по чл. 56, ал. 1, т. 12 от ЗОП	Оригинал - 1 стр.
9.	Декларация за използване / неизползване на подизпълнител	Оригинал - 1 стр.
10.	Декларация за съгласие за участие като подизпълнител /ако е приложимо/	Неприложимо
11.	Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици	Оригинал - 1 стр.
12.	Декларация по чл. 6, ал. 2 от Закон за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).	Оригинал - 3 стр.
13.	Доказателства за техническа възможност за изпълнение на договора и квалификация на участника: а) Списък на доставките еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения б) Сертификат за съответствие в) Снимка на предлагания автомобил	Оригинал - 1 стр. Оригинал - 3 стр. Заверено копие - 4 стр. Оригинал - 1 стр.
Плик/ове № 2 „Предложение за изпълнение на поръчката“		
14.	Техническо предложение за позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой	Оригинал - 2 стр.
Плик/ове № 3 „Предлагана цена“		
15.	Ценово предложение за позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой	Оригинал - 2 стр.
16.	Други, които участникът счита, че са от особена важност при оценката на офертата или се изискват, съгласно документацията:	

Подпис:

Дата

Име и фамилия

Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

Наименование на участника

27 / април / 2015г.

Стоян Стоянов

Председател

Кооперация Аутомотор

**ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА РУСЕ**

ПРЕДСТАВЯНЕ НА УЧАСТНИК

в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

Административни сведения

Наименование на участника:	КООПЕРАЦИЯ АУТОМОТОР
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН (или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен)	000101056
Седалище:	
- пощенски код, населено място:	п.к. 9009 гр.Варна
- ул./бул. №, блок №, вход, етаж:	бул.Владислав Варненчик 184
Адрес за кореспонденция:	
- пощенски код, населено място:	п.к. 9009 гр.Варна
- ул./бул. №, блок №, вход, етаж:	бул.Владислав Варненчик 184
Телефон:	052/500515
Факс:	052/500506
Е-mail адрес:	automotor_service@abv.bg
<i>(в случай че участникът е обединение, горепосочената информация се попълва за всеки участник в обединението, като се добавя необходимият брой полета)</i>	
Лица, представляващи участника по учредителен акт:	
<i>(ако лицата са повече от едно, се добавя необходимият брой полета)</i>	
Трите имена, ЕГН, лична карта №, адрес	Стоян Ненков Стоянов ЕГН 5106301046 л.к.640283343 изд. на 15.06.2010г. гр.Варна жк.Възраждане бл.56 ап.64
Трите имена, ЕГН, лична карта №, адрес	
Трите имена, ЕГН, лична карта №, адрес	
Участникът се представлява заедно или поотделно <i>(невярното се зачертава)</i> от следните лица:	1. Стоян Ненков Стоянов 2.....

Данни за банковата сметка:	
Обслужваща банка: Централна Кооперативна Банка АД	
IBAN BG91CECB97901006122800	
BIC CECBBSGF	
Титуляр на сметката: Кооперация Аутомотор	

1. Заявяваме, че желаем да участваме в откритата от Вас процедура по Закона за обществените поръчки (ЗОП) за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой., като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и приети от нас.

2. Задължаваме се да спазваме всички условия на възложителя, посочени в документацията за участие, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

3. Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложиени в приложения към документацията за участие проект на договор.

4. Декларираме, че при изготвяне на офертата ни са спазени изискванията за закрила на заетостта, включително условията на труд и минимална цена на труда.

5. При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме (относимото се подчертава) следните подизпълнители:

1.
2.

(наименование на подизпълнителя, ЕИК/ЕГН, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на обществената поръчка (в %))

6. Приемаме срокът на валидността на нашата оферта да бъде 120 календарни дни считано от крайния срок за подаване на оферти.

Неразделна част от настоящия документ са:

а) декларацията по чл. 47, ал. 9 от ЗОП за обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 и 5 от ЗОП, подписана от лицата, които представляват участника съгласно документите за регистрация;

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис на лицето (и печат)



ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл. 47, ал. 9 от ЗОП

Подписаният/ата Стоян Ненков Стоянов

(трите имена)

данни по документ за самоличност л.к.640283343, изд.на 15.06.2010г. от МВР Варна
(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на Председател

(длъжност)

на Кооперация Аутомотор

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 000101056,

в изпълнение на чл. 47, ал. 9 ЗОП и в съответствие с изискванията на възложителя при възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. В качеството ми на лице по чл. 47, ал. 4 ЗОП не съм осъждан с влязла в сила присъда/реабилитиран съм (невярното се зачертава) за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 – 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 – 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 – 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 – 252 от Наказателния кодекс;
2. Представяваният от мен участник не е обявен в несъстоятелност.
3. Представяваният от мен участник не се намира в производство по ликвидация, нито в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове.
4. Представяваният от мен участник (отбелязва се само едно обстоятелство, което се отнася до конкретния участник):
 - а) няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган;
 - б) има задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, но за същите е допуснато разсрочване/отсрочване *(при наличие на допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията се прилага копие на съответния документ към настоящата декларация);*
 - в) няма задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен *(при чуждестранни участници).*
5. В качеството ми на лице по чл. 47, ал. 4 ЗОП не съм свързан по смисъла на § 1, т. 23а от допълнителните разпоредби на ЗОП с възложителя или със служители на ръководна

6. Представяваният от мен участник не е сключил договор с лице по чл. 21 или 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за неверни данни.

Задължавам се при промени в горепосочените обстоятелства да уведомя възложителя в 7-дневен срок от настъпването им.

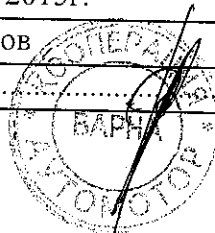
Публичните регистри (съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен), в които се съдържа информация за посочените обстоятелства по т. 1 – 4 са:

1.
2.
3.

Компетентните органи (съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен), които са длъжни да предоставят служебно на възложителя информация за обстоятелствата по т. 1 – 4 са:

1.
2.
3.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис



Декларация се подписва задължително от управляващия и представляващ дружеството или едноличен търговец. Когато управляващите дружеството са повече от едно лице, декларацията се попълва от всички лица от управителните органи на участника, а в случай, че членовете са юридически лица – от техния представител в съответния управителен орган. Декларацията се представя и от физическите и юридическите лица, участващи в съставя на обединения. Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в официален превод.

Уточнение:

Когато участниците са юридически лица, изискването на т. 1 се прилага, както следва:

1. при събирателно дружество - за лицата по чл.84, ал.1 и чл.89, ал.1 от Търговския закон;
2. при командитно дружество - за лицата по чл.105 от Търговския закон, без ограничено отговорните съдружници;
3. при дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл.141, ал.2 от Търговския закон, а при еднолично дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл.147, ал.1 от Търговския закон;
4. при акционерно дружество - за овластените лица по чл.235, ал.2 от Търговския закон, а при липса на овластяване - за лицата по чл.235, ал.1 от Търговския закон;
5. при командитно дружество с акции - за лицата по чл.244, ал.4 от Търговския закон;
6. при едноличен търговец - за физическото лице – търговец;
7. във всички останали случаи, включително за чуждестранните лица – за лицата, които представяват кандидата или участника;
8. в случаите по т. 1-7 – и за прокуристите, когато има такива; когато чуждестранно лице има повече от един прокурист, декларацията се подава само от прокуриста, в чиято представителна власт е включена територията на Република България, съответно територията на държавата, в която се провежда процедурата при възложител по чл. 7, т. 2., а именно дипломатическите и консулските представителства на Република България в чужбина, както и постоянните представителства на Република България към международните организации.

ДЕКЛАРАЦИЯ

за липса на свързаност с друг участник по чл. 55, ал. 7 ЗОП, както и за липса на обстоятелство по чл. 8, ал. 8, т. 2 ЗОП

Подписаният/ата **Стоян Ненков Стоянов**

До ЦКБ АД		Банка		22.04.15	
Клон ВАРНА					
Адрес ГР. ВАРНА					
Платеж на <small>сметка за сметка</small>		Община РУСЕ		<small>Единичен платеж</small>	
IBAN на получателя		B G 3 7 1 0 R T 7 3 7 9 3 3 0 0 3 0 0 0 0		BIC на банката на получателя	
Прибавка <small>сметка за сметка</small>		ТБ ИНВЕСТБАНК АД		I O R T B G S F	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА за плащане към бюджета		Вид валута	Сума	* * * * * * * * * * * * * 1 4 1 0 0	
Сума с думи		СТО ЧЕТИРИДЕСЕТ ЕДИН ЛЕВА И .00 СТОТИНКИ			
Основание за плащане		ГАРАНЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ			
Вид док.		Номер на документа по който се плаща		Дата следващият по документа	
0 0 9					
Период, за който се плаща		От дата (ддммгггг)		До дата (ддммгггг)	
Идентификационен номер на юридическото лице и на физическото лице		КООПЕРАЦИЯ АУТОМОТОР		Чуждестранен номер по сметката на получателя	
BIC данни по БУДСГАТ		ЕГН на издателятото лице		ЕГН на получателятото лице	
0 0 0 1 0 1 0 5 6		ЦКБ АД		ЦКБ АД	
Наредбата <small>сметка за сметка</small>		КООПЕРАЦИЯ АУТОМОТОР		22.04.2015	
IBAN на издателя		B G 9 1 C E C B 9 7 9 0 1 0 0 6 1 2 2 8 0 0		BIC на издателя	
Платежна система		БИСЕРА		C E C B B G S F	
Банков служител:		Тикета	Дата на изплатване	Клон ВАРНА	
		0 0 2 4 2 0 2 1 5			
		Касиер:			

Забележка:

По отношение на обстоятелствата в т. 2 деклараторът посочва това обстоятелство, което декларира, като ненужният текст се премахва или зачертава.
 Декларацията по чл. 56, ал. 1, т. 6 от ЗОП се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице, което подава офертата.

ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл. 56, ал. 1, т. 11 от ЗОП

Долуподписаният/ата/ Стоян Ненков Стоянов ,

с ЕГН 5106301046 , в качеството на Председател
(посочва се длъжността)

на Кооперация Аутомотор
(посочва се наименованието на участника)

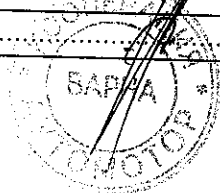
с ЕИК 000101056 и със седалище и адрес на управление: гр.Варна бул.Владислав Варненчик 184

- участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

ДЕКЛАРИРАМ, че са спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена на труда и условията на труд за предоставяната услуга.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис (и печат)



ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл. 56, ал. 1, т. 12 от ЗОП

Долуподписаният/ата/ Стоян Ненков Стоянов,
с ЕГН 5106301046, в качеството на Председател

(посочва се длъжността)

на Кооперация Аутомотор

(посочва се наименованието на участника)

с ЕИК 000101056 и със седалище и адрес на управление: гр.Варна бул.Владислав Варненчик 184
- участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на
автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени
позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2
- Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба
- 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 -
Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

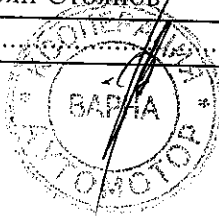
ДЕКЛАРИРАМ, че:

съм запознат и приемам всички условия и особености на настоящата открита процедура с
горепосочения предмет.

В случай, че представляваният от мен участник бъде избран за изпълнител, от името на
последния заявявам, че приемам да сключа договор за възлагане на обществена поръчка при
условието на приложения в документацията проект на договор.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни
данни.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис (и печат)



ДЕКЛАРАЦИЯ
за използване / неизползване на подизпълнител

Долуподписаният/ата/ Стоян Ненков Стоянов,
с ЕГН 5106301046 в качеството на Председател

(посочва се длъжността)

на Кооперация Аутомотор

(посочва се наименованието на участника)

с ЕИК 000101056 и със седалище и адрес на управление: гр.Варна бул.Владислав Варненчик 184
- участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

ДЕКЛАРИРАМ, че:

При изпълнение на поръчката **няма да ползваме** подизпълнители.

(ще ползваме/няма да ползваме)

Декларирам, че отговарям за действията, бездействията и качеството на изпълнение на посочените подизпълнители като за свои действия, бездействия и качеството на изпълнение.

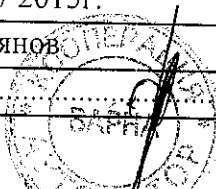
Предвиденият -те подизпълнител/ -и	Видове работи, които ще се предложат на подизпълнителя /-ите	Дял в % от общата стойност на поръчката

(избройте конкретните части и техния обем от обекта на обществената поръчка, които ще бъдат предложени за изпълнение на подизпълнителя/ -ите)

Забележка: Съществуващите редове се разширяват до побиране на цялата информация и при необходимост се добавят нови към тази таблица.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис (и печат)



ДЕКЛАРАЦИЯ

по

чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици

Долуподписаният Стоян Ненков Стоянов с ЕГН 5106301046, качеството ми на Председател (*посочете длъжността*) на Кооперация Аутомотор (*наименование на участника*) - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

ДЕКЛАРИРАМ:

1. Представяваното от мен дружество ~~е~~/не е регистрирано в юрисдикция с */ненужното се зачертава/* преференциален данъчен режим, а именно: _____

2. Представяваното от мен дружество ~~е~~/не е свързано с лица, регистрирани в */ненужното се зачертава/* юрисдикции с преференциален данъчен режим, а именно: _____

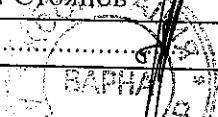
3. Представяваното от мен дружество **попада** в изключението на чл. 4, т. _____ от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици.

Забележка: Тази точка се попълва, ако дружеството е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим или е свързано с лица, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим.

4. Запознат съм с правомощията на възложителя по чл. 6, ал. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, вр. §7, ал. 2 от Заключителните разпоредби на същия.

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис



ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл.6, ал.2 от ЗМИП

Долуподписаният : Стоян Ненков Стоянов

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 5106301046, дата и място на раждане: 30.06.1951г., с. Дюлино

Постоянен адрес: гр.Варна жк.Възраждане бл. 56, вх.3 ап.64, гражданство: Българско

Документ за самоличност л.к. № 640283343, издаден от: 15.06.2010г.

В качеството ми на законен представител /пълномощник/ на Кооперация Аутомотор вписано в регистъра при ВОС с ЕИК 000101056 (посочете наименованието на участника/съдружника в обединението)- участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

Декларирам, че действителен собственик * по смисъла на чл.6, ал.2 ЗМИП във връзка с чл.3, ал.5 ППЗМИП на горепосоченото юридическо лице е/са следното физическо лице/ следните физически лица:

1. Стоян Ненков Стоянов

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 5106301046, дата и място на раждане: 30.06.1951г., с. Дюлино

Постоянен адрес: гр.Варна жк.Възраждане бл. 56, вх.3 ап.64, гражданство: Българско,

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640283343, издаден от: 15.06.2010г.

2. Йорданка Дукова Димитрова

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 6604021093, дата и място на раждане: 02.04.1966г., гр.Варна

Постоянен адрес: гр.Варна ул.Карамфил 40 ет.5 ап.15, гражданство: Българско

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640953793

3. Стоян Неделчев Стоянов

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 7310131104, дата и място на раждане: 13.10.1973г., гр.Варна

Постоянен адрес: гр.Варна ул.Дубровник бл.9 вх.Ж ап.34, гражданство: Българско

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640626253

4. Христо Николов Колчев

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 5912233063, дата и място на раждане: 23.12.1959г., гр.Ловеч

Постоянен адрес: гр.Варна жк.Вл.Варненчик бл.229 вх.3 ап.96, гражданство: Българско

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 641204982

5. Галина Неделчева Илиева

/име, презиме, фамилия/

ЕГН: 7009221113, дата и място на раждане: 22.09.1970г., гр.Варна

Постоянен адрес: гр.Варна жк.Младост бл.133 вх.8 ап.163, гражданство: Българско

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640621016

6. Йордан Иванов Йорданов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 5304181102, дата и място на раждане: 18.04.1953г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна ул.Д-р Головина 16 ап.7, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 641197678
7. Кремена Годорова Стоянова
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 7408201077, дата и място на раждане: 20.08.1974г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна ул.Дубровник бл.9 вх.Ж ап.34, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640626240
8. Пандо Кузов Пандов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 5911301060, дата и място на раждане: 30.11.1959г., гр.Бяла
Постоянен адрес: гр.Варна бул.Осми Приморски полк 151 вх.Б ап.30, гражданство:
Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 641197698
9. Атанас Шидеров Ивелинов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 6409211205, дата и място на раждане: 21.09.1964г., гр.Варна
Постоянен адрес: с.Каменар ул.Люляк 3, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 641379260
10. Наталия Стоянова Стоянова
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 7504281118, дата и място на раждане: 28.04.1975г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна жк.Трошево 79 ет.15 ап.73, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 641805266
11. Светльо Борисов Симеонов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 6010011003, дата и място на раждане: 01.10.1960г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна жк.Чайка 64 ап.8, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 642603253
12. Даниел Ивайлов Борисов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 8310140983, дата и място на раждане: 14.10.1983г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна жк.Вл.Варненчик 7 ап.32, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 192757045
13. Димитър Недялков Неделчев
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 8509190985, дата и място на раждане: 19.09.1985г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна ул.Найчо Цанов 2, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 645020767
14. Костадин Лазаров Йорданов
/име, презиме, фамилия/
ЕГН: 6712180944, дата и място на раждане: 18.12.1967г., гр.Варна
Постоянен адрес: гр.Варна ул.Антон Страшимиров 9, гражданство: Българско
Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 192765497

15. Иван Руменов Куманов

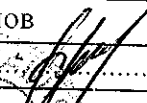
Име, презиме, фамилия/

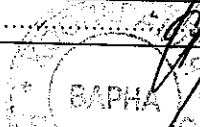
ЕГН: 5604291040, дата и място на раждане: 29.04.1956г., гр.Елена

Постоянен адрес: гр.Варна жк.Младост бл.115 вх.8 ап.8, гражданство: Българско

Вид и номер на документ за самоличност: л.к. № 640627358

Известна ми е наказателната отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис	



* Действителен собственик на клиент – юридическо лице е:

1. физическо лице или физически лица, които пряко или непряко притежават повече от 25 на сто от дяловете или от капитала на клиент-юридическо лице, или на друга подобна структура, или пряко или непряко го контролират;
2. физическо лице или физически лица, в полза на които се управлява или разпределя 25 на сто или повече от имуществото, когато клиент е фондация, организация с нестопанска цел или друго лице, което осъществява доверително управление на имущество или разпределение на имущество в полза на трети лица;
3. група от физически лица, в чиято полза е създадена или действа фондация, организация с идеална цел или лице, осъществяващо доверително управление на имущество или разпределение на имущество в полза на трети лица, ако тези лица не са определени, но са определяеми по определени признаци.

СПИСЪК НА ДОСТАВКИТЕ
по чл. 51, ал. 1, т. 1 от ЗОП

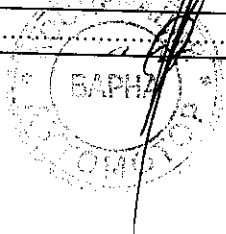
еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка - Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.

№	Обект (предмет) на доставката	Възложител /Получател на	Начална – крайна дата на изпълнение на доставката	Описание на доставката	В качеството на: главен изпълнител; участник в обединение; подизпълнител
1	2	3	5	6	7
1.	Автомобили	ТП ДГС Цонево	от 10.06.2014г. до 31.07.2014г.	Три броя автомобили с висока проходимост	главен изпълнител
2.	Автомобили	ТП ДГС Варна	от 11.11.2014г. до 11.12.2014г.	Три броя автомобили с висока проходимост	главен изпълнител
3.	Автомобили	ТП ДГС Ген.Тошево	от 30.09.2014г. до 30.10.2014г.	Два броя автомобили с висока проходимост	главен изпълнител

Приложение: Удостоверение, издадено от получателя или от компетентен орган, или посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставката.

Известно ми е, че за вписване на неверни данни в настоящата декларация подлежи на наказателна отговорност съгласно чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата	27 / април / 2015г.
Име и фамилия	Стоян Стоянов
Подпис





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Министерство на земеделието и храните
"Североизточно държавно предприятие" ДП - Шумен
ТП ДГС „ЦОНЕВО“

ТП-ДП-ТП-ДГС-ЦОНЕВО Цонево, Варненска обл.
Док. № 422
Издано на 16.09.2014г.

РЕФЕРЕНЦИЯ

ТП ДГС Цонево издава настоящата референция в уверение на това, че „Кооперация Аутомотор“ Варна е коректен, надежден и компетентен бизнес партньор.

При изпълнение на договор №27/10.06.2014г. с предмет на дейност ”Доставка на три броя неупотребявани, нови еднотипни автомобили с висока проходимост” беше проявена коректност и отговорност по отношение на поетият ангажимент.

Доставката на автомобилите беше изпълнена в договорения срок, без забележки и при спазване всички законови изисквания, касаещи изпълнението на договора.

„Кооперация Аутомотор“ Варна доказва, че се отличава с много добра организация на работа и с изключителен професионализъм.

Искрено препоръчваме „Кооперация Аутомотор“ Варна на всички бъдещите възложители като надежден и подходящ партньор за доставки от подобен характер.

Директор.....

инж. Сава Савов/



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
„СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ“ ДП
ТП-ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ГЕНЕРАЛ ТОШЕВО
Гр.Генерал Тошево, ул.Трети Март № 42, тел.05731/21-05, факс 05731/21-90
E-mail : dgs.g_toshevo@dpshumen.bg

РД-СЧ-609
САСЧ Б

РЕФЕРЕНЦИЯ

ТП ДГС „Генерал Тошево” – гр.Генерал Тошево дава настоящата референция, в уверение на това, че Кооперация Аутомотор гр.Варна – представител на ВАЗ е специализирана в продажба автомобилии техническото им обслужване и ремонт.

При изпълнение на договор № 50/ 30.09.2014г., за доставка на 2 броя автомобили марка ВАЗ, беше проявена коректност при изпълнение на поетите ангажменти.

Автомобилите бяха доставени в договорения срок без забележки.

През срока на договора, Кооперация Аутомотор прояви изключителен професионализъм достоен за фирма на Европейско и световно ниво.

Колегите от Кооперация Аутомотор съумяха да обслужват автомобилите стриктно по задание, отговарящо на корпоративния облик на фирмата.

Препоръчваме услугите на Кооперация Аутомотор на всички, търсещи качествено и коректно обслужване .

За нас е удоволствие да работим заедно.

Директор

ТП ДГС „Генерал Тошево”



„СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ” ДП
гр.ШУМЕН
ТП „ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО”ВАРНА
гр.Врана,ул.”Р.Димитриев”,тел.052/613159;факс 052/610931; e-mail
dlvarna@dag.bg

РЕФЕРЕНЦИЯ

ТП ДГС „ВАРНА ” – гр.ВАРНА дава настоящата референция, в уверение на това, че Кооперация Аутомотор гр.Варна – представител на ВАЗ е специализирана в продажба автомобили и техническото им обслужване и ремонт.

При изпълнение на договор № 18/ 11.11.2014г., за доставка на 3 броя автомобили марка ВАЗ, беше проявена коректност по изпълнение на поетите ангажименти.

Автомобилите бяха доставени в договорения срок без забележки.

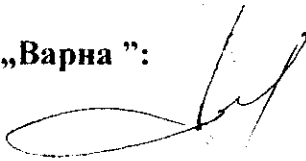
През срока на договора, Кооперация Аутомотор прояви висок професионализъм, достоен за фирма на Европейско ниво.

Препоръчваме услугите на Кооперация Аутомотор на всички, търсещи качествено и коректно обслужване .

За нас е удоволствие да работим заедно.

За Директор на ТП ДГС „Варна ”:

Инж.Иван Иванов





Превод от английски език

АВТОВАЗ

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

0.1. Марка	: Лада
0.2. Тип	: M2121
Вариант	: 40
Версия	: Y
0.2.1. Търговско Наименование	: Лада 4x4
0.4. Категория на превозното средство	: M1
0.5. Наименование и адрес на производителя	: ОАО Автоваз 445633 Тogliати, Русия, Южно шосе 36

Местоположение на идентификационния номер
на превозното средство :
В машинното отделение

0.6 Наименование на представителя на производителя:
Лада Франция, 95310 Свети Оуен И'Аумоне, 2 ул. Озиерс ВР 77069

0.10. Идентификационен номер на превозното
средство : ХТА212140Е2165854

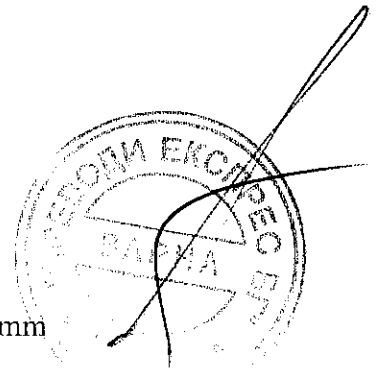
Типово одобрение за използване: e2*KS07/46*0011*01 от 14.11.2014г.

Общи конструктивни характеристики

1. Брой на осите/и колелата	: 2/4
2. Задвижващи оси (брой, местоположение, взаимно свързване)	: 2

Основни размери

3. База (междусово разстояние)	: 2200 mm
3.1 Междусово разстояние: 1-2/2-3	:
4. Дължина	: 3720 mm



6. Височина : 1640 mm

Маси

7. Маса на превозното средство в готовност за движение : 1285 kg

8. Технически допустими максимални маси :

8.1 Технически допустима максимална маса в натоварено Състояние : 1610 kg

8.2 Технически допустима маса на всяка ос:
No.1/No.2/No.3 : 800/870 kg

8.3 Технически допустима маса на комбинацията : 3100 kg

9. Технически допустима максимална теглена маса в случай на :

9.1 Ремарке с теглич : 1490 kg

9.2 Ремарке с централна ос : 400 kg

9.3 Ремарке без спирачки : 60 kg

10. Технически допустима максимална статична вертикална в точката на прикачване :

Двигател:

11. Производител на двигател : ОАО Автоваз

12. Код на двигателя, както е обозначен на двигателя : 21214

13. Принцип на работа : компресионно запалване/4 такта

14. Изцяло електрически : не

14.1 Хибридно електрически : не

15. Брой и разположение на цилиндрите : 4 в ред

16. Работен обем на двигателя : 1690 cm³

17. Гориво : Бензин

17.1 За едно гориво, за две горива, за смес от горива : едно гориво

18. Максимална полезна мощност : 61кВ/5000 оборота в минута

19. Предаване (Тип) :

Максимална скорост



Оси и окачване

21. Колея на оста/осите :No.1/No.2/No.3 : 1440/ 1420 mm
22. Комбинация гума/колело
22.1 Предни : 175/80 R16 79N 5J16 5,5 x16H2
22.2 Задни : 175/80 R16 79N 5J16 5,5 x16H2
23. Връзки със спирачната система на ремаркетото :

Каросерия

24. Код на каросерията : AC
25. Цвят на превозното средство : син
26. Брой и конфигурация на вратите : 2
27. Брой на местата за сядане(вкл.мястото на водача) : 4

Екологични характеристики

28. Ниво на шума
На място : 83.00 дБ/3750 оборота в минута
В движение : 74.00 дБ
29. Ниво на емисии на отработени газове : Евро 5
30. Емисии на отработили газове
30.1 Процедура на изпитване:
CO : 534,9 mg/km
THC : 29,8 mg/km
NMHC : 23,9 mg/km
NOx : 22,9 mg/km

Разход на гориво/Емисии на CO2

- | | CO2 | Разход на гориво |
|-----------------------|------------|------------------|
| -Градски условия | : 275 g/km | : 12,2 л/100км |
| -Извънградски условия | : 182 g/km | : 8,0 л/100км |
| -Смесен режим | : 216 g/km | : 9,5 л/100км |

Подписаният Любен Георгиев Попов удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложеня документ.

Преводът се състои от 3 стр.

Преводач: Любен Георгиев Попов, ЕДН: 8804120944

Подпис и печат

**COMPLETE VEHICLES
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY**

The undersigned A.A.Fedosov vice president for sales and marketing hereby certifies that the vehicle:

0.1. Make: LADA
 0.2. Type: M2121
 Variant: 40
 Version: Y
 LADA 4x4
 M1
 0.2.1. Commercial name: OAO "AVTOVAZ"
 0.4. Vehicle category: Yuzhnoe Shosse, 35
 0.5. Name and address of manufacturer: 445633 TOGLIATTI
 RUSSIA

0.6. Location and method of attachment of the statutory plates:
 Location of the vehicle identification number:
 engine compartment
 two rivets
 engine compartment
 LADA FRANCE
 Parc d'activités du Vert Galant
 2, rue des Oziers - BP 77069
 96310 Saint Ouen l'Aumône
 FRANCE
 0.9. Name and address of the manufacturer's representative:
 XT1A212140E2165854

0.10. Vehicle identification number:
 conforms in all respects to the type described in approval
 Issued on 14.11.2014
 Serial No / year of delivery COC: e2*KS0746*0011*01
 0827 / 2014

and can be permanently registered in Member States having right hand traffic and using metric units for the speedometer.

Place: TOGLIATTI Date: 25.12.2014

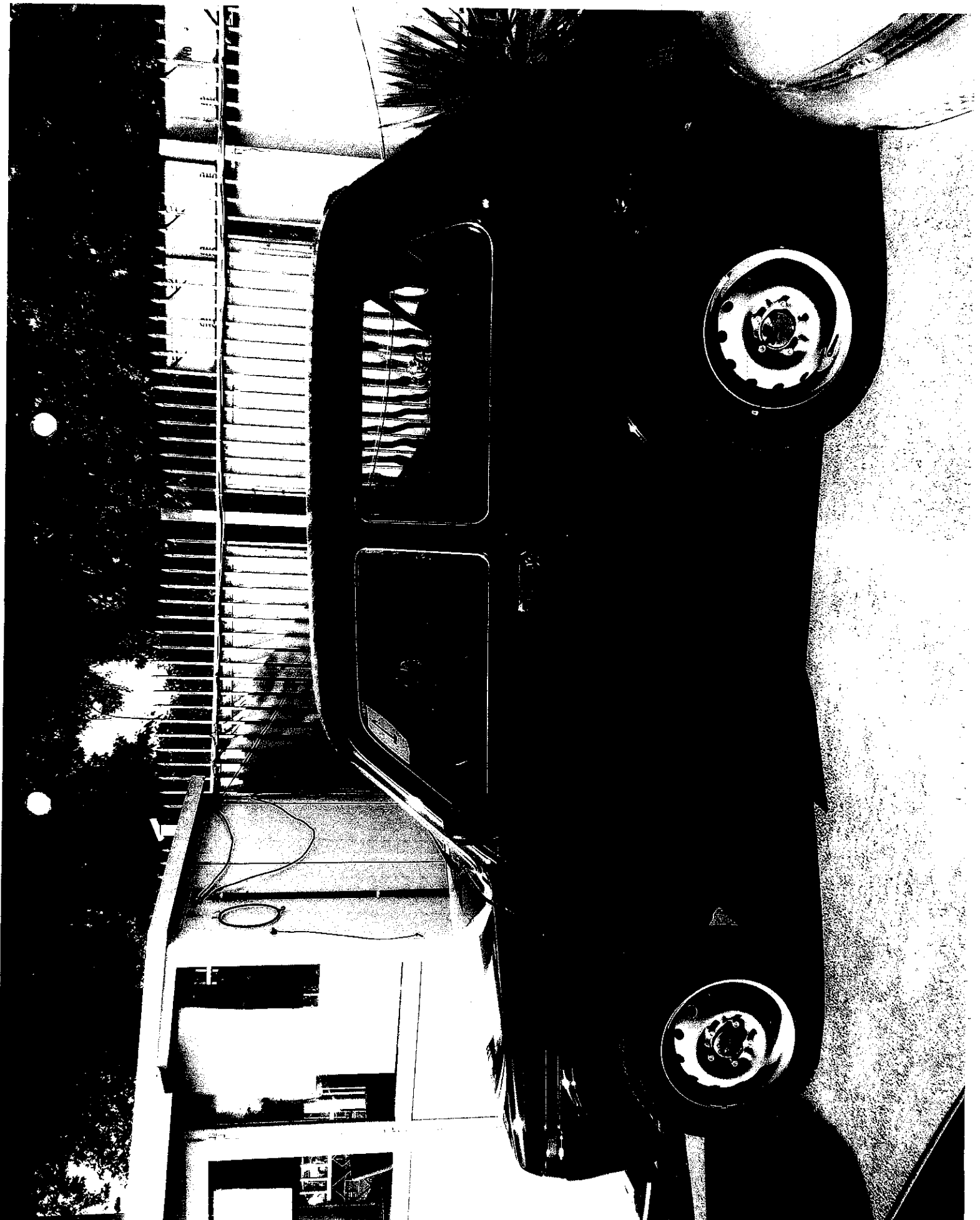
[Signature]
 Signature:

General construction characteristics

- 1. Number of axles and wheels: 2 axles, 4 wheels
- 3. Powered axles: 2 (Front and rear)
- 4. Main dimensions
- 5. Wheel base: 2200 mm
- 6. Length: 3720 mm
- 7. Width: 1680 mm
- 8. Height: 1640 mm
- Masses
- 13. Mass of the vehicle in running order: 1285 kg
- 16. Technically permissible maximum masses
- 16.1. Technically permissible maximum laden mass: 1610 kg
- 16.2. Technically permissible mass on each axle: 1 - 800 kg 2 - 870 kg
- 16.4. Technically permissible maximum mass of the combination: 3100 kg
- 18. Technically permissible maximum towable mass in case of: 1490 kg
- 18.3. Centre-axle trailer: 400 kg
- 18.4. Unbraked trailer: 60 kg
- 19. Technically permissible maximum static vertical mass at the coupling point:
 Power plant: GAO "AVTOVAZ"
 21214
- 20. Manufacturer of the engine: GAO "AVTOVAZ"
- 21. Engine code as marked on the engine: 21214
- 22. Working principle: positive ignition
 four stroke
- 23. Pure electric: no
- 23.1. Hybrid (electric) vehicle: no
- 24. Number and arrangement of cylinders: 4 in line
- 25. Engine capacity: 1690 cm³
 petrol
- 26. Fuel: petrol
- 26.1. Max. fuel Maximum speed: 61.0 kW at 5000 min⁻¹
 137 km/h
- 29. Maximum speed: 137 km/h
- 30. Axle(s) track: 1 - 1440 mm
 2 - 1420 mm
- 35. Tyre / wheel combination: 175/80 R16 (79N)
 5 J 16 or 5.5 x 16H2

Brakes

- 36. Trailer brake connections: no
- 38. Code for bodywork: AC
- 40. Colour of vehicle: blue
- 41. Number and configuration of doors: 2 hinged doors
- 42. Number of seating positions: 4
- 42.1. Seat(s) designated for use only when the vehicle is stationary: not applied
- 42.3. Number of wheelchair user accessible position: not applied
- 46. Sound level: Environmental performances
 stationary: 70/15/2007/34 EC
 at engine speed: 83.0 dB(A)
 drive-by: 3750 min⁻¹
 Euro 5: 74.0 dB(A)
- 47. Exhaust emission level: Euro 5
- 48. Exhaust emissions: Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable:
 1.2. test procedure:
 CO: Type 1 (Euro 5)
 534,9 mg/km
 THC: 29,8 mg/km
 NMHC: 23,9 mg/km
 NOx: 22,9 mg/km
 THC + NOx: -
 Particulates (mass): -
 Particulates (number): -
 48.1. Smoke corrected absorption coefficient: -
- 49. CO₂ emissions / fuel consumption:
 urban conditions: CO₂ emissions 275 g/km
 extra-urban conditions: 182 g/km
 combined: 216 g/km
 weighted, combined: 182 g/km
 Fuel consumption: 12,2 l/100 km
 8,0 l/100 km
 9,5 l/100 km
- 51. For special purpose vehicles: Miscellaneous
- 52. Remark: 35. alternative tyres / wheels: 185/75 R16 (79N) / 5 J 16 or 5.5 x 16H2



Наименование на участника:	Кооперация Аутомотор
Седалище по регистрация:	гр.Варна бул.Владислав Варненчик 184
BIC:	CECBBGSF
IBAN:	BG91CECB97901006122800
Банка:	Централна Кооперативна Банка
Булстат (ЕИК) номер:	000101056
Точен адрес за кореспонденция:	гр.Варна бул.Владислав Варненчик 184
Телефонен номер:	052 / 500 515
Факс номер:	052 / 500 506
Лице за контакти:	Стоян Стоянов
e-mail:	automotor_service@abv.bg

ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА РУСЕ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обособена позиция № 1

Наименование на процедурата:	Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.
------------------------------	---

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме, че отговаряме на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедурата.

С настоящото представяме нашето Техническо предложение за изпълнение на обекта на позиция : **обособена позиция № 1** - Високопроходим автомобил нов - 1 брой, от обявената от Вас процедура с горепосочения предмет.

Приемаме, в случай че бъдем избрани за изпълнители по настоящата обществена поръчка да извършим доставката на следното превозно средство:

1. Високопроходим автомобил, нов – ЛАДА М2121, 4x4 ;

- цвят – син
- работен обем двигател – 1690 куб.см. – бензин, 61 kw по DIN
- захранване – пълен инжекцион
- хидравлика на волана
- оборудване : тонирани стъкла, допълнителен трети стоп, имобилайзер, ел.нагревател на задното стъкло, брой врати -3, места 3+1, ABS, тапицерия текстил.

Забележки: Попълват се редовете, касаещи позицията/ите за която/ито се участва. А останалите се изтриват. Когато се участва за повече от една позиция, техническите предложения се поставят и запечатват в отделни пликове, като върху тях се упоменава за кои позиции се отнасят.

Предлагаме да извършим доставката в срок от 30 /тридесет/ календарни дни от сключване

Потвърждаваме, че настоящата оферта е съобразена с изискванията посочени в документацията за участие в процедурата и автомобилите отговарят напълно на поставените изисквания. в доказателство на това сме приложили нужните документи.

Съгласни сме валидността на нашата оферта да бъде 120 календарни дни от крайния срок за получаване на офертите.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, ние ще представим всички документи съгласно чл. 47, ал. 10 от ЗОП и Изискванията и указания към участниците, необходими за подписване на договора.

Правно обвързващ подпис:

Дата

27 / април / 2015г.

Име и фамилия

Стоян Стоянов

Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

председател

Печат



Наименование на участника:	Кооперация Аутомотор
Седалище по регистрация:	гр. Варна бул. Владислав Варненчик 184
BIC:	CECBBGSF
IBAN:	BG91CECB97901006122800
Банка:	Централна Кооперативна Банка
Булстат (ЕИК) номер:	000101056
Точен адрес за кореспонденция:	гр. Варна бул. Владислав Варненчик 184
Телефонен номер:	052 / 500 515
Факс номер:	052 / 500 506
Лице за контакти:	Стоян Стоянов
e-mail:	automotor_service@abv.bg

ДО

КМЕТА НА ОБЩИНА РУСЕ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обособена позиция № 1

Наименование на процедурата:	Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет Доставка на автомобили нови и втора употреба за нуждите на Община Русе по обособени позиции: Обособена позиция 1 - Високопроходим автомобил нов - 1 брой; Обособена позиция 2 - Автомобил - бус за деца и младежи използващи инвалидни колички - 8 места – втора употреба - 1 брой; Обособена позиция 3 - Лек автомобил фабрично нов - 3 броя; Обособена позиция 4 - Високопроходим автомобил 4x4 - втора употреба - 1 брой.
------------------------------	---

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата ценова оферта за изпълнение на доставката по позиция: **обособена позиция № 1** - Високопроходим автомобил нов - 1 брой, от обявената от Вас процедура с горепосочения предмет.

I. Предлагаме следните цени в лева с вкл. ДДС:

№	Дейности	брой	Ед.цена в лева	Обща цена в лева
1.	Високопроходим автомобил нов	1	16920.00	16920.00
ОБЩО				16920.00

Забележка: Попълват се клетките, касаещи позицията/ите за която/ито се участва, а останалите се изтриват. Когато се участва за повече от една позиция, ценовите предложения се поставят и отпечатват в отделни пликове, като върху пликотовете се упоменават за кои позиции се отнасят.

II. Цената за изпълнение е окончателна и не подлежи на промяна, с изключение на случаите, посочени изрично в Закона за обществените поръчки, като посочената цена включва всички разходи по изпълнение на поръчката.

и

III. Плащането на цената ще се извършва с платежно нареждане по банкова сметка на изпълнителя в срок до 10 /десет/ дни от датата на доставката, след подписване на приемопредавателен протокол за доставените автомобили и предоставена оригинална фактура на Община Русе.

IV. При така предложените от нас условия, в нашата ценова оферта сме включили всички разходи свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват, включително доставки.

Ние се задължаваме, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним предмета на договора, съгласно сроковете и условията залегнали в договора.

Правно обвързващ подпис:

Дата

27 / април / 2015г.

Име и фамилия

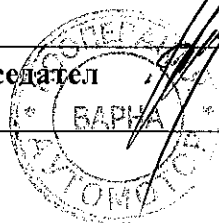
Стоян Стоянов

Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

председател

Печат



A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, flowing lines.